

[日] 那须正干 著 前川一夫 画

朱自强 译



红娘咨询所



二十一世纪出版社
21st Century Publishing House
全国百佳出版社

图书在版编目(CIP)数据

活宝三人组 结婚咨询所/(日)那须正干著;前川一夫绘;朱自强译.

—南昌:二十一世纪出版社,2011.1

(活宝三人组. 第2辑)

ISBN 978-7-5391-6178-5

I.①活… II.①那…②前…③朱… III.①儿童文学—中篇小说—日本—现代 IV.I313.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 237525 号

ZUKKOKE SANNINGUMI SERIES 15

ZUKKOKE KEKKONSUDANJO

Text by Masamoto Nasu, Illustrations by Kazuo Maekawa

Text copyright ©1987 Masamoto Nasu

Illustration copyright ©1987 Kazuo Maekawa

All rights reserved.

First published in Japan in 1987 by POPLAR Publishing Co.,Ltd.

Simplified Chinese rights arranged with POPLAR Publishing Co.,Ltd.
through Beijing Poplar Culture Project Co.,Ltd.

Simplified Chinese translation copyright by 21* Publishing House

本书原出版者为日本白杨社,经授权由二十一世纪出版社出版发行。

版权合同登记号:14-2010-015

主 编:朱自强 编辑统筹:熊 炽

责任编辑:熊 炽 装帧设计:徐 泓



活宝三人组 结婚咨询所

[日]那须正干 著 前川一夫 画 朱自强 译

出版发行	二十一世纪出版社 (江西省南昌市子安路 75 号 330009) www.21ccccc.com cc21@163.net	版 次	2011年1月第1版 印 次	2011年1月第1次印刷
出版人	张秋林	字 数	45千	
经 销	新华书店	印 数	1-100,000	
印 刷	江西华奥印务有限责任公司	书 号	ISBN 978-7-5391-6178-5	
开 本	787mm×1230mm 1/32	定 价	14.00元	

给你们的话

人生有各种各样的烦恼，学习的烦恼、零花钱不够的烦恼、在朋友和老师那儿遇到的烦恼……还有，结婚的烦恼。

不管怎样，总有一天，你也会遇到结婚这个问题。为了那一天，读一读这个故事吧。这样，你肯定能找到好妻子或者好丈夫的。

—— 那须正干 老师





阿慢

志





那须正干 日本知名儿童文学作家,1942年生于日本广岛县。小时候热衷采集昆虫的那须正干,自岛根农科大学毕业后,开始写作,著作甚多。作品曾获野间儿童文艺奖、路傍之石文学奖等多项大奖。他创作的“活宝三人组”系列,在日本畅销多年,并于1999年由NHK改编成电视剧,后来又改编成动画片。

前川一夫 1937年生于大阪,1993年去世。活跃于漫画、绘本、插图等创作领域,曾获得第11届小学馆儿童漫画奖;与那须正干搭档,为“活宝三人组”系列作品画插图;创作了绘本《闪亮的云五郎》、《兽头瓦》、《兔子小跳跳》等。

朱自强 教授、博士生导师,儿童文学理论家、日本儿童文学研究专家、翻译家,中国作家协会儿童文学委员会委员。翻译了《不不园》、《谁也不知道的小小国》、《龙子太郎》、《新美南吉童话精选》等日本儿童文学名著,创作有儿童系列故事《属鼠蓝和属鼠灰》(与左伟合著)。



〔日〕那須正干 著

前川一夫 画

朱自强 译

写在前面

活宝三人组电话咨询所

隆重开业！

有烦恼的小学生请随时拨打电话。

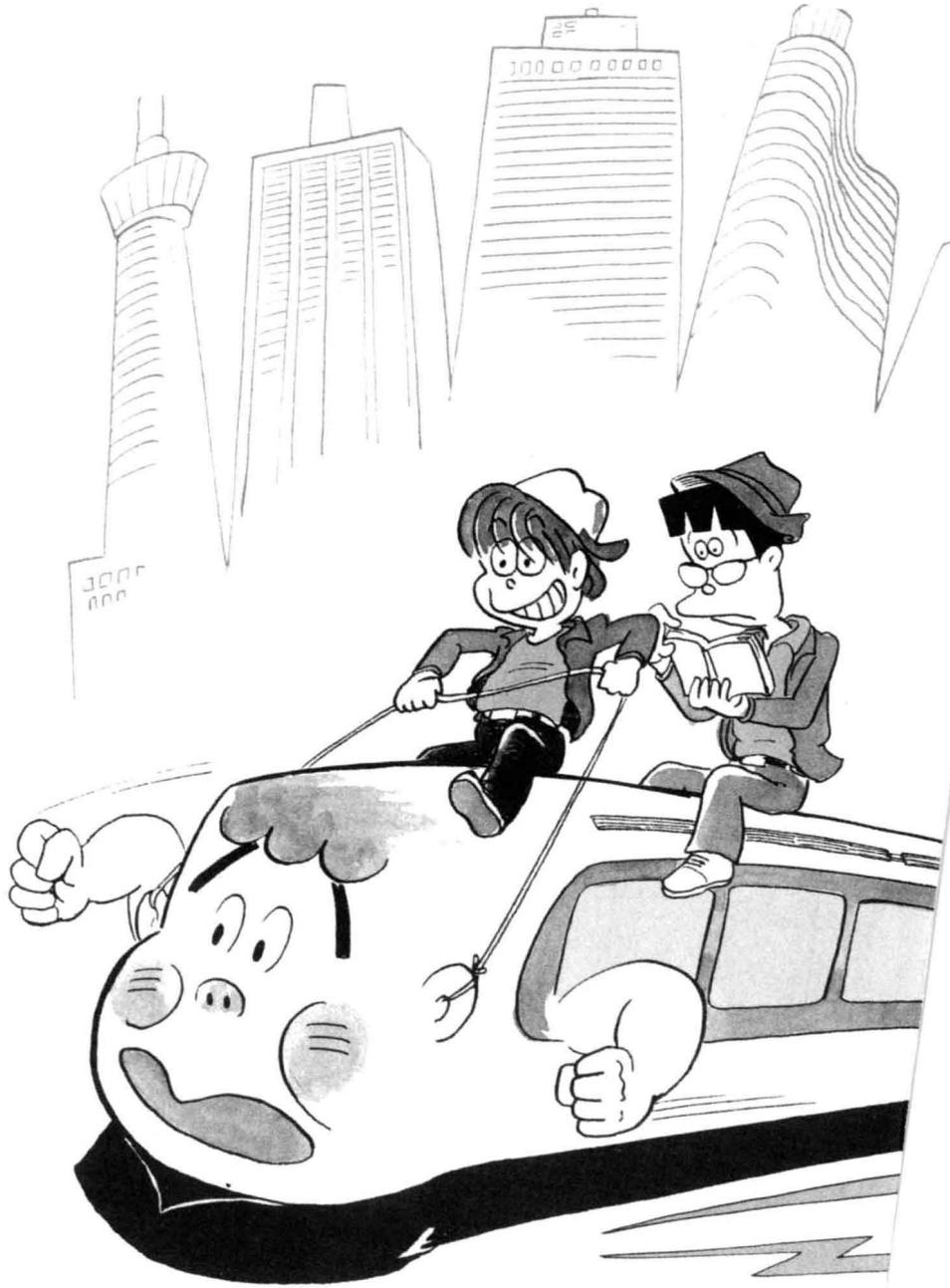
亲切而热情的老师会耐心地听你倾诉
烦恼，当场帮你解决问题。绝不会把你的烦
恼告诉他人。

好，拿出勇气来，拨打电话吧！

活宝三人组电话咨询所

电话：(0000)22-1222

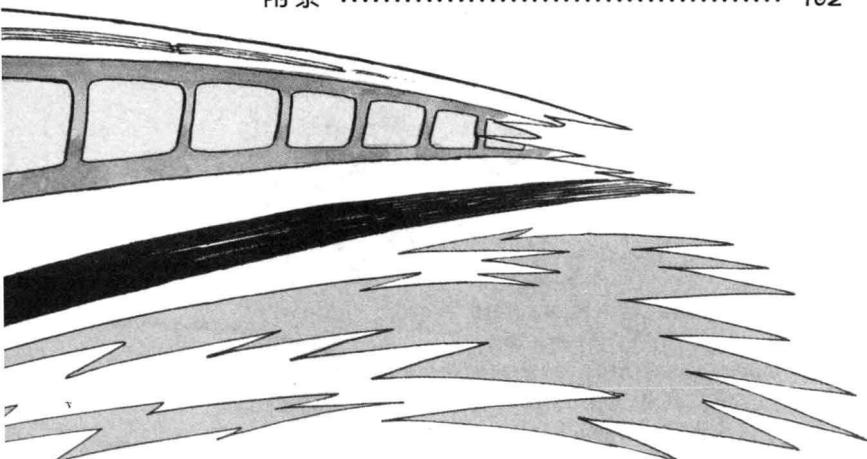






目 录

I. 儿童电话咨询所	13
II. 阿慢的烦恼	50
III. “铭记”的父亲、虚幻的哥哥	89
IV. 东京的天空下	118
后记	160
附录	162



稻穗县绿荫市花山町

生日：12月1日
星座：射手座
血型：AB型

八谷飞
(八谷良平)
身高137cm 体重28kg
成绩
语1 数2 地3
社2 音1 美2
体5 家2

爱好：恶作剧 喜欢的颜色：红色
喜欢的食物：牛排、拉面

家属
父 八谷胜平 40岁 (经营八谷商店)
母 八谷米 38岁 (蔬菜水果店)

住址 稻穗县绿荫市花山町 1-7-38
TEL 22-0011 (花山店铺街)

柳树池

榎本由美子家
荒井阳子家

鬼屋

花山上町

花山第二小学

北校舍1楼 教职员室

中校舍

1楼 图书馆

3楼 音乐室

南校舍

3楼 六年级一班

妙莲寺

三丁目

小西湖

花山站

北里

图书馆

千家

深家

大井印屋

花山公园

派出所

风月堂

曙光书店

梅尔西糕点

花园

土谷医院

鲜公寓

花山西町

花山西町

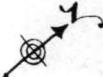
花山西町

花山西町

花山西町

花山西町

花山西町



住址 稲穂县绿荫市花山町 1-1-16
花山住宅小区市营公寓 333室

TEL
22-1333

博士 (山中正太郎)

生日: 6月6日 星座: 双子座 血型: A型

身高: 140cm 体重: 30.3kg * 近视, 左0.4右0.3

○ 成绩: 语2 数3 地4 社3 音2 美2
体2 家2

○ 爱好: 看书 科学实验

喜欢的颜色: 蓝色 喜欢的食物: 泡饭

○ 家属 (父) 山中真之助 39岁
在绿荫商事株式会社工作

(母) 山中美代子 34岁

(妹) 山中道子 9岁(四年级)



爱好: 钓鱼 看漫画

喜欢的颜色: 绿色 喜欢的食物: 巧克力
冰激凌。

○ 成绩: 语3 数2 地2 社3
音3 美3 体1 家4

○ 家属 (母) 奥田时子 42岁
在横田物产公司工作

(姐) 奥田多惠子 16岁 大川高中
一年级

住址 稲穂县绿荫市花山町 1-1-16
花山住宅小区市营公寓 222室

TEL 22-1222

阿慢
奥田三吉



生日: 7月15日
星座: 白蟹座
血型: O型

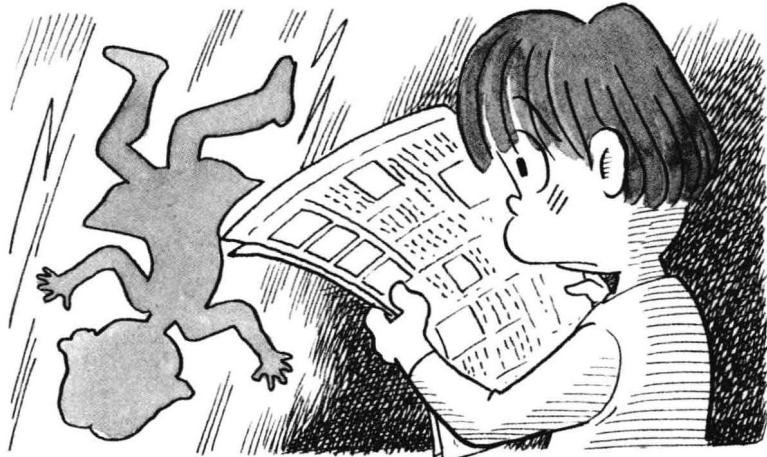
身高: 158cm
体重: 63kg

正义馆道场





I. 儿童电话咨询所



1

虽然很悲惨，但总有那么一天，死亡会来到人的面前。有的人活过了百岁，有的人刚刚出生，就结束了短暂的生命。不过，最悲哀的莫过于自己中断生命。还那么年轻，就亲手结束生命，这是怎样悲伤的事情啊。

早报的社会版面上，就报道着这样的事件：

“又有小学生自杀：被母亲训斥，导致死亡一跳”

在大标题的旁边，登载着女孩的照片。

报道上说，昨天，四月十日，M市小学五年级的学生从所住公寓的楼顶跳下，自杀身亡。虽然没有遗书，但是原因似乎来自事发之前母亲的几句批评。

“嗨——”皮肤黝黑的小个子男孩读完报道，不由得发出既不像叹息又不像呻吟的声音。

自杀的女孩比这个男孩还低一个年级。据班主任老师讲，那是一个学习成绩好、性格开朗的女孩。母亲也只不过是批评一下她的桌子太乱，并没有十分严厉地训斥她。可是，这个女孩却因此结束了短短十岁的生命，而且是出于自己的意志。

“爸，为什么她要死啊？”小个子男孩掩饰不住震惊的表情，对坐在饭桌对面、啜饮着茶水的父亲问道。

“愚蠢透顶！要说什么是不孝，不珍惜自己的生命，就是最没道理的不孝。才十岁的孩子啊，怎么让人接受得了呢！”父亲面色沉重地回应道。

这时，坐在旁边的的母亲重重地点头说道：“是啊，也该设身处地想想母亲的心情啊。她根本不知道母亲为什



么含辛茹苦养她这么大。现在的孩子真是很奇怪。过去可没有这种事啊。”母亲也从父母的立场出发,发表对少女自杀的批评意见。

虽然爸爸妈妈一个劲地同情女孩的父母,可是小个子男孩还是同情死去的女孩。不管怎么想,十岁死去实在太可惜了。如果是因为疾病和事故死亡,倒还稍微能接受。怎么也用不着自己去死啊。如果活着,将来会有许多有趣和快乐的事情发生。死了,那就什么都完了。

因为被父母训斥而自杀,在这个男孩看来,实在难以理解。父母和学校的老师就是为了训斥孩子而存在的,如果对批评和责骂都一一想不开,有多少条性命也是不够用的啊!男孩将茶倒在碗里剩下的饭上,就着萝卜咸菜一起扒进嘴里,再一次把目光投向报上的照片。

那是一个长着大眼睛的可爱女孩。这么可爱的女孩竟然死了,这个世界可真够乱的。她没有朋友吗?为什么女孩的自杀没被他人阻止呢?

吃完饭,男孩抓起书包,跑出大门口。外面是绝好的天气。碧空中,棉花糖似的云彩,一朵朵飘荡着,燕子以最快的速度在飞行。